

# KESSELHAUS

BOILER HOUSE

CHAUFFERIE

KETELHUIS



Art. Nr. 222202

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen.  
Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in  
der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FÄLLER GmbH, Abt. Kundendienst,  
kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz.  
In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully.  
In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return  
the leaflet to Gebr. FÄLLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany.  
You will receive the replacement by return.  
Some of the parts in this box are not needed to construct the model.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes.  
Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à  
Gebr. FÄLLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.).  
Nous vous ferons parvenir la pièce par retour.  
Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisées pour le montage.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen.  
Indien onverhoop een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel  
in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FÄLLER GmbH, kundendienst@faller.de,  
Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel.  
Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FÄLLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):

For the assembly of the kit we recommend following FÄLLER products (not included in the kit):

Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FÄLLER suivants (non inclus dans le kit):

Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FÄLLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):

Art. Nr. 170492  
FÄLLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle  
für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule  
for very fine dosage.

Colle liquide en bouteille plastique  
avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flesje met doseerbuisje  
om nauwkeurig te lijmen.

Art. Nr. 170688  
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum grafreien Abtrennen von feinsten  
Spritzteilen.  
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine  
moulded parts without burrs.  
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans  
bavure les pièces miniatures moulées par  
injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijkniptang voor het braakloos  
afknippen van de fijnste gietstukdelen.  
Alleen geschikt voor polystyrol.



Inhalt	Spritzlinge	262-02	1	x	262-04	1	x
Contents	Sprues	242-05	1	x	262-05	1	x
Contenu	Moulages						
Inhoud	Gietstukken	261-03	1	x			

Sa. Nr. 230 702 0

## 2

**ACHTUNG:** Farbrückstände vom patinieren unbedingt von allen Klebeflächen entfernen!

**ATTENTION:**

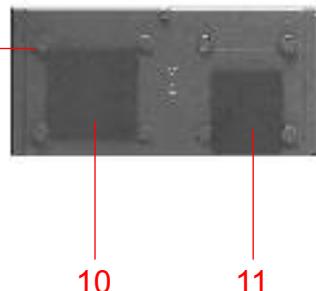
Before glueing please make sure to remove all patina colour remains from all surfaces to be glued!

**ATTENTION:**

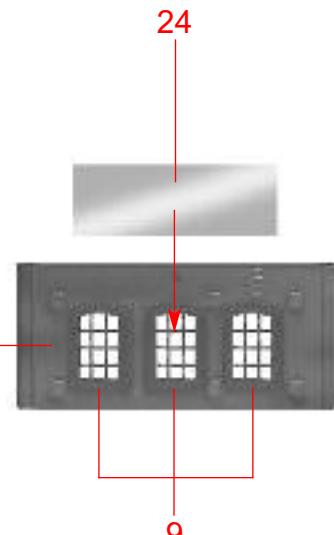
Les résidus de peinture générés par la patine sont à enlever de toutes les surfaces à encoller!

**BELANGRIJK:**

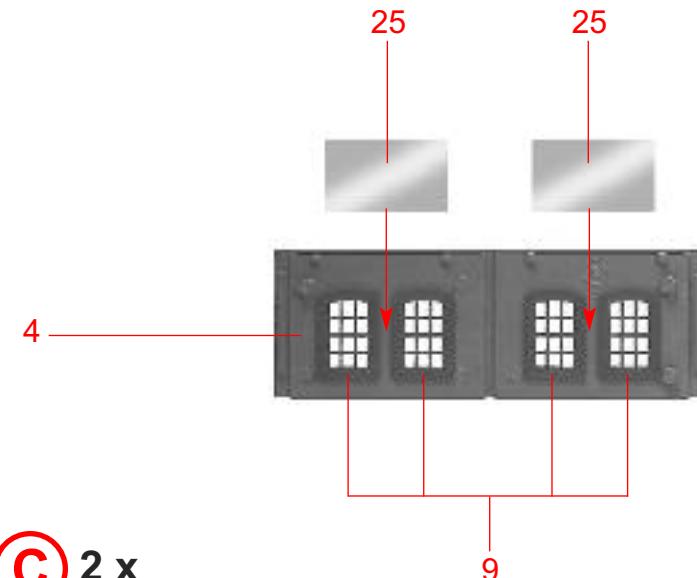
Verfresten van het patineren van alle lijmvlakken verwijderen!



**(A)**

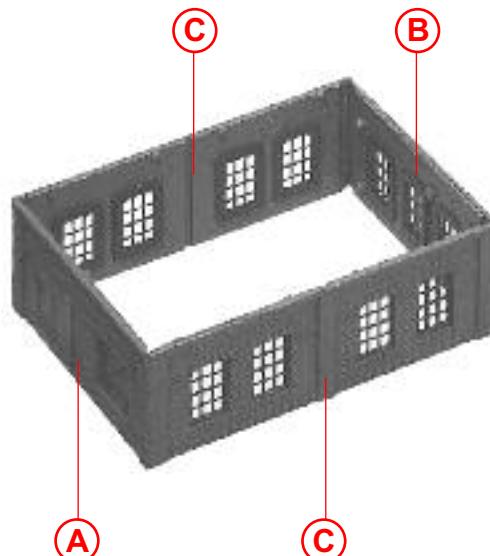


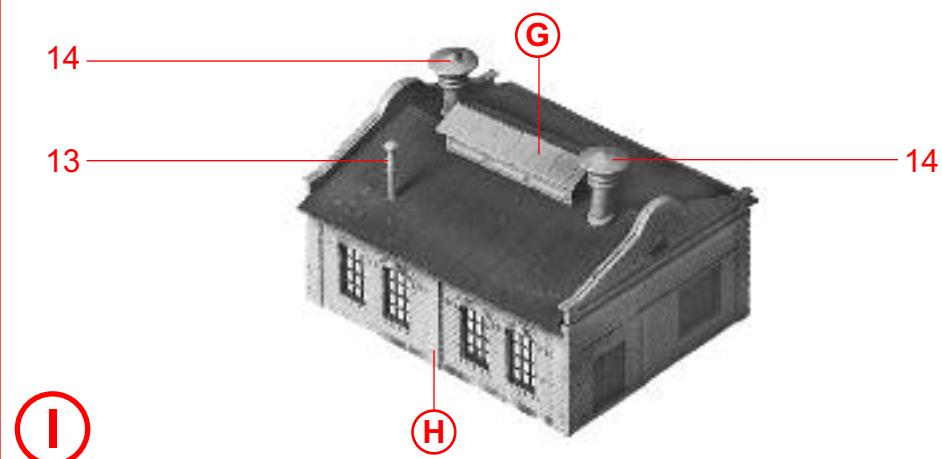
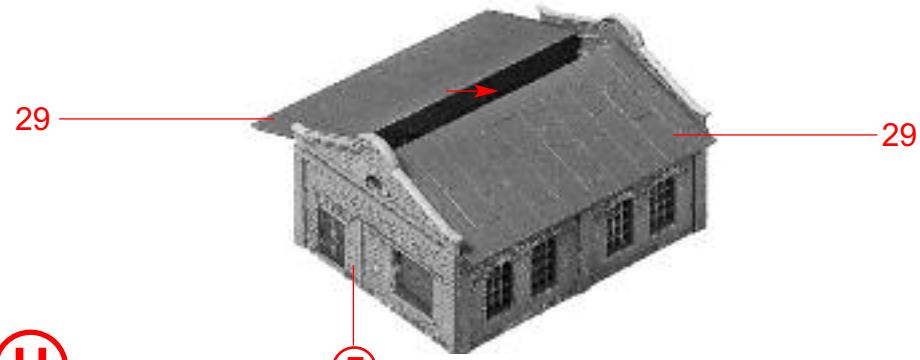
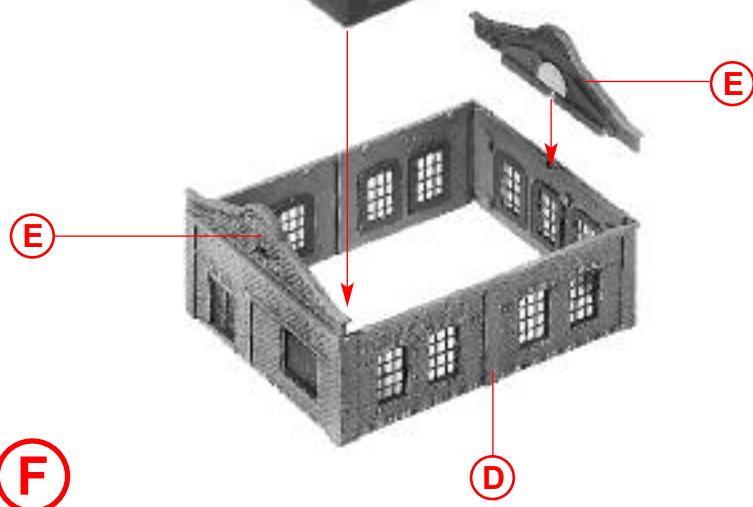
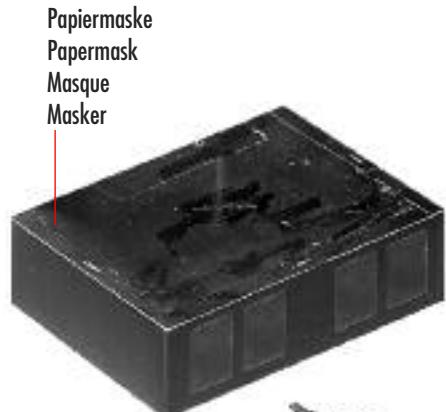
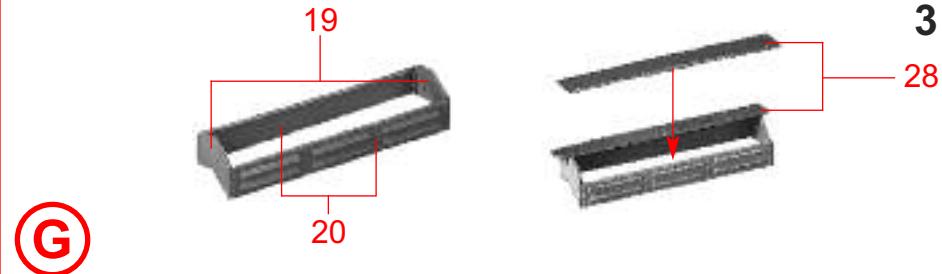
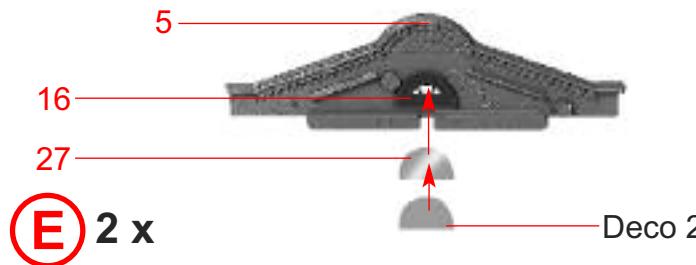
**(B)**



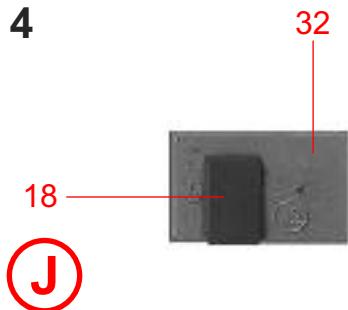
**(C) 2 x**

**(D)**

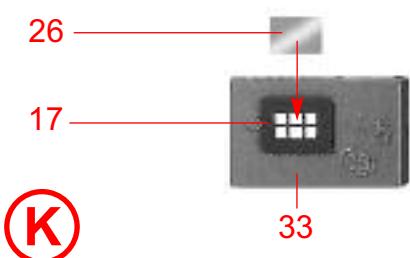




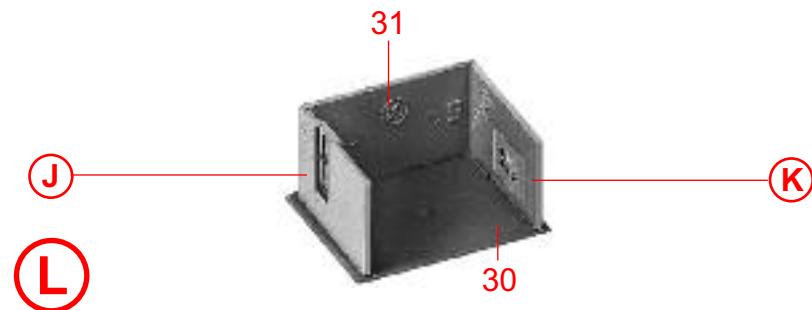
4



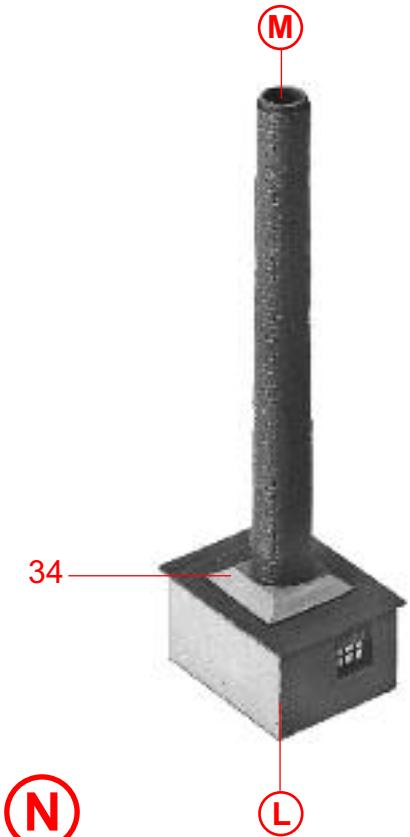
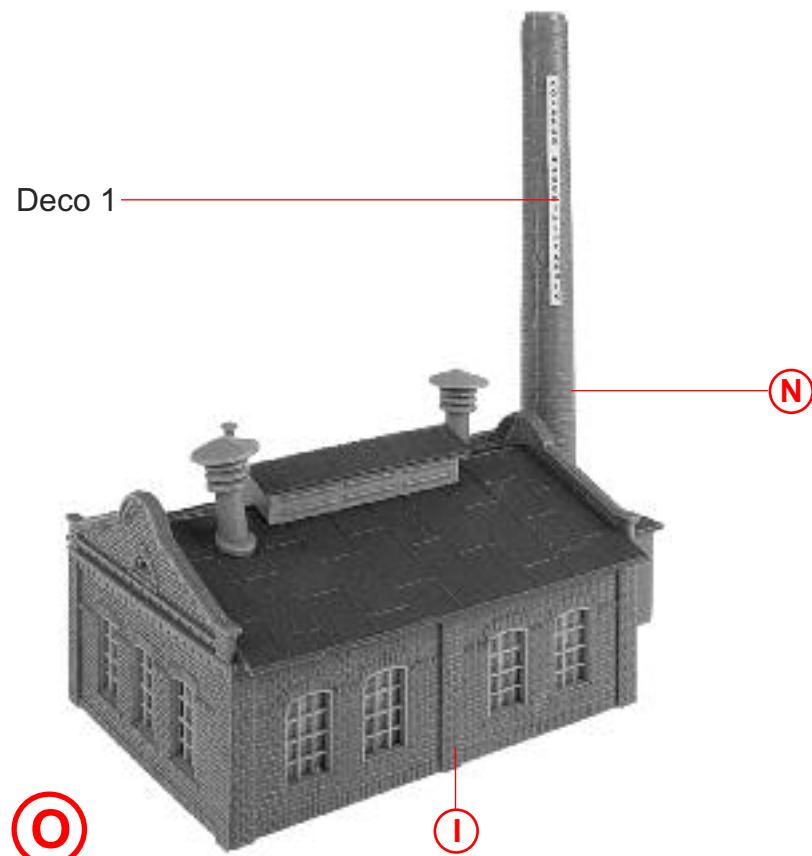
J



K

J  
L

M

N  
LO  
I  
N